

Küsnacht, 20. März 2020

Brief der Präsidentin

Liebe Kolleginnen, liebe Kollegen, liebe Studierende, liebe Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter,

wir wissen, dass wir alle von der schweren aktuellen Krise zum Teil in vielfacher Weise betroffen sind: unsere eigenen Ängste, die Ängste der Patientinnen und Patienten, die Angst um die Existenz von uns selber, von Menschen, die uns nah sind. Es geht uns nahe und wir fühlen mit.

Dazu kommt auch die Sorge, wie wir das C.G. Jung-Institut durch diese Krisenzeit bringen, wie wir unser Angebot aufrechterhalten können. Ein Team bestehend aus den Direktoren und Mitgliedern des Curatoriums hat in einem mutigen, kräftigen Entschluss Ideen auf den Weg gebracht, die noch nicht im Einzelnen ausgearbeitet sind, aber die grossen Linien stehen und sie werden zeitgleich mit diesem Brief kommuniziert. Diese Ideen werden von uns allen hohe Flexibilität und Einsatzbereitschaft erfordern. Wir stehen wieder einmal vor einer grossen Herausforderung und ich bin sicher, dass wir sie miteinander bewältigen werden. Das Miteinander war schon immer wichtig für den Erhalt des Instituts – und es ist aktuell wichtiger denn je.

Wir wünschen euch allen Gesundheit, Kreativität, Zuversicht trotz allem, und danken für eure Bereitschaft, die Anforderungen gemeinsam anzugehen.

Für das Curatorium



Verena Kast

Küsnacht, March 20, 2020

Letter from the President

Dear Colleagues, Students, and Institute Staff members,

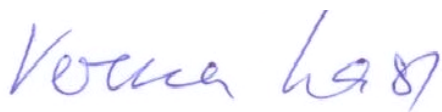
We are all affected by the current serious crisis, and affected in many ways: by our own fears, the fears of the patients we are attempting to help, the fears for our future and for those people close to us. It affects us deeply and we feel with you.

At the same time we are focussed on how best to bring the CG Jung Institute through this time of crisis, how we can maintain our program and services. A team comprising the directors and members of the Curatorium has been working on some bold ideas, and although not yet worked out in detail, the outline is there and has been communicated in this letter. These ideas will require great flexibility and commitment from us all.

Once again we are faced with an enormous challenge but I am sure that we will overcome it together. Working together has always been important for the continuity of the Institute - and it is now more important than ever.

We wish you all health, creativity, and confidence despite everything and are grateful for your willingness to approach the current and future challenges together.

For the Curatorium



Verena Kast